



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mardi 12 novembre 2019 — N° 80

*Treize heures quarante*

Président de l'Assemblée nationale :  
M. François Paradis

---



Partie 1

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- La députée de Labelle sur le sujet suivant : *125 ans de la municipalité de Notre-Dame-de-Pontmain.*
- La députée de Vaudreuil sur le sujet suivant : *Le Comité Jeunesse La Presqu'Île de Pincourt fête ses 20 ans.*
- La députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré sur le sujet suivant : *Signature déclaration Charlevoix-Portland.*
- Le député de Laval-des-Rapides sur le sujet suivant : *Souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'Association régionale de soccer de Laval.*
- Le député de Richelieu sur le sujet suivant : *Hommage au marathonnien sorelois Daniel Lequin.*
- La députée de Laviolette–Saint-Maurice sur le sujet suivant : *L'abbé Marcil descendu du Ciel.*
- La députée de Lotbinière-Frontenac sur le sujet suivant : *50<sup>e</sup> anniversaire du Centre Domrémy des Appalaches.*
- La députée de Taschereau sur le sujet suivant : *Message général du PIPQ à la population.*
- La députée de Saint-François sur le sujet suivant : *Premier prix au concours MMQ pour la MRC de Coaticook.*
- Le député de Vachon sur le sujet suivant : *Merci Monsieur Bonbon.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2

**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) Projet de loi n° 30  
Loi visant la récupération de sommes dues à l'État  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le **14 juin 2019**
- 2) Projet de loi n° 35  
Loi visant à moderniser certaines règles relatives à la publicité foncière et à favoriser la diffusion de l'information géospatiale  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le **19 septembre 2019**
- 3) Projet de loi n° 39  
Loi établissant un nouveau mode de scrutin  
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques, de la Réforme électorale et de l'Accès à l'information le **25 septembre 2019**
- 4) Projet de loi n° 40  
Loi modifiant principalement la Loi sur l'instruction publique relativement à l'organisation et à la gouvernance scolaires  
Présenté par le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur le **1<sup>er</sup> octobre 2019**
- 5) Projet de loi n° 42  
Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées à l'occasion du discours sur le budget du 21 mars 2019 et à certaines autres mesures  
Présenté par le ministre des Finances le **7 novembre 2019**

- 6) Projet de loi n° 43  
Loi modifiant la Loi sur les infirmières et les infirmiers et d'autres dispositions afin de favoriser l'accès aux services de santé  
Présenté par la ministre de la Santé et des Services sociaux le **9 octobre 2019**
- 7) Projet de loi n° 44  
Loi visant principalement la gouvernance efficace de la lutte contre les changements climatiques et à favoriser l'électrification  
Présenté par le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le **31 octobre 2019**
- 8) Projet de loi n° 45  
Loi concernant principalement la nomination et le mandat des coroners et du coroner en chef  
Présenté par la ministre de la Sécurité publique le **30 octobre 2019**
- 9) Projet de loi n° 47  
Loi assurant la mise en œuvre de certaines mesures du partenariat 2020-2024 entre le gouvernement du Québec et les municipalités  
Présenté par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le **5 novembre 2019**
- 10) Projet de loi n° 48  
Loi visant principalement à contrôler le coût de la taxe foncière agricole et à simplifier l'accès au crédit de taxes foncières agricoles  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le **5 novembre 2019**

*Étude détaillée en commission*

- 11) Projet de loi n° 15  
Loi sur la Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique  
Présenté par la ministre du Tourisme le 28 mai 2019  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 17 septembre 2019  
Principe adopté le **19 septembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 12) Projet de loi n° 16**  
Loi visant principalement l'encadrement des inspections en bâtiment et de la copropriété divise, le remplacement de la dénomination de la Régie du logement et l'amélioration de ses règles de fonctionnement et modifiant la Loi sur la Société d'habitation du Québec et diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal  
Présenté par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation le 3 avril 2019  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 14 mai 2019  
Principe adopté le **16 mai 2019**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 13) Projet de loi n° 18**  
Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile, la Loi sur le curateur public et diverses dispositions en matière de protection des personnes  
Présenté par le ministre de la Famille le 10 avril 2019  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 25 septembre 2019  
Principe adopté le **26 septembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens
- 14) Projet de loi n° 23**  
Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 18 avril 2019  
Principe adopté le **19 septembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 15) Projet de loi n° 27**  
Loi concernant principalement l'organisation gouvernementale en matière d'économie et d'innovation  
Présenté par le ministre de l'Économie et de l'Innovation le 12 juin 2019  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 3 octobre 2019  
Principe adopté le **23 octobre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 16)** Projet de loi n° 29  
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions notamment dans le domaine buccodentaire et celui des sciences appliquées  
Présenté par la ministre de la Justice le 5 juin 2019  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 17 septembre 2019  
Principe adopté le 24 septembre 2019, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17)** Projet de loi n° 31  
Loi modifiant principalement la Loi sur la pharmacie afin de favoriser l'accès à certains services  
Présenté par la ministre de la Santé et des Services sociaux le 13 juin 2019  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 9 octobre 2019  
Principe adopté le **31 octobre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 18)** Projet de loi n° 32  
Loi visant principalement à favoriser l'efficacité de la justice pénale et à établir les modalités d'intervention de la Cour du Québec dans un pourvoi en appel  
Présenté par la ministre de la Justice le 13 juin 2019  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 31 octobre 2019  
Principe adopté le **6 novembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 19)** Projet de loi n° 34  
Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de distribution d'électricité  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le 12 juin 2019  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 24 septembre 2019  
Principe adopté le **10 octobre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 20) Projet de loi n° 37**  
Loi visant principalement à instituer le Centre d'acquisitions gouvernementales et Infrastructures technologiques Québec  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 18 septembre 2019  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 30 octobre 2019  
Principe adopté le **5 novembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 21) Projet de loi n° 41**  
Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions des discours sur le budget du 17 mars 2016, du 28 mars 2017, du 27 mars 2018 et du 21 mars 2019  
Présenté par le ministre des Finances le 31 octobre 2019  
Principe adopté le **7 novembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 22) Projet de loi n° 190**  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sherbrooke le **7 décembre 2018**
- 23) Projet de loi n° 191**  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin de prescrire la diffusion de renseignements relatifs à l'utilisation des sommes octroyées aux députés dans l'exercice de leurs fonctions  
Présenté par le député de Gouin le **6 décembre 2018**
- 24) Projet de loi n° 192**  
Loi visant à reconnaître le serment des députés envers le peuple du Québec comme seul serment obligatoire à leur entrée en fonction  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **28 février 2019**

- 25) Projet de loi n° 193  
Loi établissant un bouclier de protection budgétaire des services à l'éducation, à l'enfance et à la protection de la jeunesse  
Présenté par la députée de Joliette le **7 février 2019**
- 26) Projet de loi n° 194  
Loi visant à assurer le respect des obligations du Québec relatives aux changements climatiques  
Présenté par le député de Jonquière le **21 février 2019**
- 27) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin d'élargir la portée du droit au paiement des frais d'une assistance  
Présenté par le député de Chomedey le **11 avril 2019**
- 28) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'instaurer le registre Passe-Sports visant à colliger les données sur l'état de santé des personnes âgées de moins de 18 ans à la suite d'une commotion cérébrale  
Présenté par le député de Marquette le **11 avril 2019**
- 29) Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens  
Présenté par le député de Chomedey le **9 avril 2019**
- 30) Projet de loi n° 198  
Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles  
Présenté par le député de Rosemont le **9 mai 2019**
- 31) Projet de loi n° 199  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement pour instaurer un droit d'initiative citoyenne en environnement et renforcer les pouvoirs et l'indépendance du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Présenté par la députée de Mercier le **25 septembre 2019**
- 32) Projet de loi n° 390  
Loi remplaçant la Loi sur l'Amicale des anciens parlementaires du Québec  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **18 avril 2019**

- 33)** Projet de loi n° 391  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mai 2019**
- 34)** Projet de loi n° 392  
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **9 mai 2019**
- 35)** Projet de loi n° 393  
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **16 mai 2019**
- 36)** Projet de loi n° 396  
Loi modifiant le Code civil afin que l'action visant à réparer un préjudice corporel résultant d'une agression à caractère sexuel, de la violence subie pendant l'enfance ou de la violence d'un conjoint ou d'un ancien conjoint soit imprescriptible la vie durant de l'auteur de l'acte  
Présenté par la députée de Sherbrooke le **12 juin 2019**
- 37)** Projet de loi n° 399  
Loi instaurant une présomption de consentement au don d'organes ou de tissus après le décès  
Présenté par le député de Pontiac le **5 novembre 2019**
- 38)** Projet de loi n° 490  
Loi instaurant l'électrification progressive du parc automobile québécois  
Présenté par la députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques le **26 septembre 2019**
- 39)** Projet de loi n° 493  
Loi sur l'interculturalisme  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **30 octobre 2019**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

*Adoption du principe*

*Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Projet de loi n° 38

Loi modifiant certaines lois instituant des régimes de retraite du secteur public

Adopté le **7 novembre 2019**

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

**Mandat réglementaire**

- Audition sur le chapitre 5 intitulé « Reprise informatique » et le chapitre 7 intitulé « Contrats en technologie de l'information – Suivi d'un audit particulier » du rapport de mai 2018 du Vérificateur général du Québec.
- Audition du ministère de la Santé et des Services sociaux sur sa gestion administrative et sur ses engagements financiers.
- Audition du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur sur sa gestion administrative et sur ses engagements financiers.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation et de la Société d'habitation du Québec, et sur le chapitre 2 du rapport de mai 2019 du Vérificateur général intitulé « Programme AccèsLogis Québec : exploitation des immeubles ».

[COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES](#)

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 34**, Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de distribution d'électricité (mandat confié le 10 octobre 2019).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion de la Régie de l'énergie.

### **Mandat d’initiative**

- Examiner les impacts des pesticides sur la santé publique et l’environnement, ainsi que les pratiques de remplacement innovantes disponibles et à venir dans les secteurs de l’agriculture et de l’alimentation, et ce, en reconnaissance de la compétitivité du secteur agroalimentaire québécois.

### **COMMISSION DE L’AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

#### **Mandat de l’Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 16**, Loi visant principalement l’encadrement des inspections en bâtiment et de la copropriété divise, le remplacement de la dénomination de la Régie du logement et l’amélioration de ses règles de fonctionnement et modifiant la Loi sur la Société d’habitation du Québec et diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (mandat confié le 16 mai 2019).

#### **Mandat conféré par une loi**

- Étudier le rapport de mise en œuvre de la Loi sur l’éthique et la déontologie municipale.

#### **Mandat réglementaire**

##### Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- Entendre la Commission municipale du Québec.

### **COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L’ÉDUCATION**

#### **Mandat de l’Assemblée**

##### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 40**, Loi modifiant principalement la Loi sur l’instruction publique relativement à l’organisation et à la gouvernance scolaires (mandat confié le 24 octobre 2019).

### **Mandat conféré par une loi**

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

### **Mandat réglementaire**

#### Interpellation

- De la députée de Taschereau à la ministre de la Culture et des Communications sur le sujet suivant : *L'incapacité du gouvernement d'agir pour la préservation de la qualité de l'information au Québec* (avis donné le 7 novembre 2019).

### **Mandat d'initiative**

- Avenir des médias d'information.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 15**, Loi sur la Société de développement et de mise en valeur du Parc olympique (mandat confié le 19 septembre 2019).
- **Projet de loi n° 27**, Loi concernant principalement l'organisation gouvernementale en matière d'économie et d'innovation (mandat confié le 23 octobre 2019).

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 23**, Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (mandat confié le 19 septembre 2019).
- **Projet de loi n° 37**, Loi visant principalement à instituer le Centre d'acquisitions gouvernementales et Infrastructures technologiques Québec (mandat confié le 5 novembre 2019).

- **Projet de loi n° 41**, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions des discours sur le budget du 17 mars 2016, du 28 mars 2017, du 27 mars 2018 et du 21 mars 2019 (mandat confié le 7 novembre 2019).

### COMMISSION DES INSTITUTIONS

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 29**, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions notamment dans le domaine buccodentaire et celui des sciences appliquées (mandat confié le 24 septembre 2019).
- **Projet de loi n° 32**, Loi visant principalement à favoriser l'efficacité de la justice pénale et à établir les modalités d'intervention de la Cour du Québec dans un pourvoi en appel (mandat confié le 6 novembre 2019).

### COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 18**, Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile, la Loi sur le curateur public et diverses dispositions en matière de protection des personnes (mandat confié le 26 septembre 2019).

### COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 43**, Loi modifiant la Loi sur les infirmières et les infirmiers et d'autres dispositions afin de favoriser l'accès aux services de santé (mandat confié le 5 novembre 2019).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 31**, Loi modifiant principalement la Loi sur la pharmacie afin de favoriser l'accès à certains services (mandat confié le 31 octobre 2019).

**Mandat d'initiative**

- L'augmentation préoccupante de la consommation de psychostimulants chez les enfants et les jeunes en lien avec le trouble déficitaire de l'attention avec hyperactivité (TDAH).

**COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**COMMISSION SPÉCIALE SUR L'EXPLOITATION SEXUELLE DES MINEURS**

**Mandat de l'Assemblée**

Consultations particulières :

- Établir un portrait de l'exploitation sexuelle des mineurs au Québec, y compris les conséquences sur le passage à la vie adulte (mandat confié le 14 juin 2019).

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les questions déjà inscrites paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

- 99) Mme Ghazal (Mercier) – **12 novembre 2019**  
Au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Dans votre réponse à la pétition appuyée par 8 252 citoyens et citoyennes sur la réduction des nuisances liées aux circulaires, vous reconnaissiez que nous devons être plus responsables dans notre consommation de produits de courte vie ou à usage unique. Je suis enchantée de lire qu'on partage la même volonté de réduire les effets pervers de cette distribution massive.

Vous n'êtes pas sans savoir que la Ville de Mirabel s'est positionnée dans ce dossier en interdisant la distribution d'imprimés publicitaires lorsqu'il n'y a pas de pictogramme l'autorisant. De son côté, la Ville de Montréal entend depuis le 25 octobre les opinions sur le sujet dans le cadre de la consultation publique sur le contrôle des circulaires déclenchée par une initiative citoyenne. Visiblement, le mode de distribution systématique ne fait plus consensus. Ces villes et celles qui songent à intervenir devront, tôt ou tard, pouvoir compter sur une consigne claire et universelle qui pourrait se fondre dans la Loi sur les compétences municipales pour mieux encadrer la pratique partout sur le territoire.

Vous mentionnez aussi que dans le cadre du Budget 2019-2020 vous avez annoncé une somme de 100M\$ sur cinq ans pour améliorer la gestion des matières résiduelles au Québec. Ces sommes sont attendues et seront les bienvenues. Toutefois en déterminant comment devrait être conçu l'emballage des circulaires à travers un règlement qui découlerait de l'article 53.28 de la Loi sur la qualité de l'environnement, il est possible de réduire l'inefficacité de nos centres de tri, et ce aux frais des entreprises concernées.

Dans ce contexte et à la lumière de ces informations, mes questions pour le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques sont les suivantes :

- 1) Est-ce que le ministre s'engage à rapidement uniformiser la réglementation sur la distribution des circulaires dans une perspective de réduction des matières résiduelles?
- 2) Est-ce que le ministre entend énoncer clairement des balises pour encadrer la nature des emballages de circulaires?
- 3) Advenant que ces propositions ne soient pas envisagées par le ministre et considérant que le sujet est brûlant d'actualité, quelles sont les intentions du ministre et quand prévoit-il transformer ses intentions en actions?

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

**aa)** Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives – *ministre des Affaires municipales et de l'Habitation*.

**bb)** Loi concernant l'établissement d'un régime fiscal particulier pour le Port de Havre-Saint-Pierre – *députée de Duplessis*.

**cc)** Loi modifiant la Loi sur la charte de la Coopérative fédérée de Québec – *député de Rousseau*.

**dd)** Loi concernant la Ville de Gaspé – *députée de Gaspé*.